



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال  
CERTIFICADO HALAL DE LOTE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Fecha: 10/11/2023

Página: 1 of 2

Todos los derechos están reservados a Halal Food & Quality. Queda totalmente prohibido el cambio o la reproducción parcial o total de este certificado.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

Para carne y productos cárnicos según la ley islámica incluida en los estándares de la GSO, OIC/SMIIC y otros países islámicos.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقاً لشرائط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دولياً من طرف SASO, SFDA, GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.	
Nombre de empresa:	J. VIÑAS, S.A.	إسم الشركة:
Con CIF:	A-08878837	رقم التسجيل التجاري:
Con dirección en:	C/ Ermita Sant Francesc, 5 08500 Vic	المطابقة بالعنوان
Con número de certificado:	HFQ-71/16/B	مع شهادة الحلال رقم
Se ha realizado el sacrificio, corte y despiece de los productos de los lotes abajo detallados bajo supervisión del personal autorizado de Halal Food & Quality, y cumple los requisitos Halal del GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.	تم ذبح منتجات الدفعة المفصلة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات OIC/SMIIC، GSO 21، GSO2055-1، GSO9، GSO993، MS 1500، إلخ.	

Productos Supervisados:	CONTRA TERNERA VACÍO	المنتج المراد:
Número de certificado de lote:	HFQ-71/16/B-1102602	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:

RGSEAA / Registro Sanitario:	ES.10.08823/B	رقم التسجيل الطبي:
Número de unidades:	1 PALET	رقم الوحدات/المجموعة:
Peso:	431.72 kg	الوزن:
Número de licencia del remolque:		رقم تسجيل المقطورة:
Número de lote:	2024010912,2024010913,2024010918 2024010919	رقم الدفعة:
País de origen:	Spain	بلد الأصل:
País de destino:	Belgium	بلد الوجهة:
Proveedor:	J. VIÑAS, S.A.	المصدر:
Importador:	CAULA ALIMENTOS, S.L.	المستورد:
Transporte:	OSONA TARRACO, S.L.	النقل:
Fecha de sacrificio:	18/12/2023 02/03/2024, 05/01/2024	تاريخ الذبح:
Fecha de empaquetado:	09/01/2024	تاريخ التعبئة:
Fecha de caducidad del producto:	23/02/2024	تاريخ نهاية صلاحية المنتج:
Sacrificado por:	MIMOUN ACHRIF	المسؤول عن الذبح (الجزائر):

فالنيسيا، بتاريخ 26 de enero, 2024



Firma Dr. Said Ratbi Bali  
Presidente



توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

Este certificado es válido solo si está autenticado con la versión asociada al QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال  
CERTIFICADO HALAL DE LOTE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Fecha: 10/11/2023

Página: 2 of 2

Todos los derechos están reservados a Halal Food & Quality. Queda totalmente prohibido el cambio o la reproducción parcial o total de este certificado.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

Número de certificado de lote	HFQ-71/16/B-1102602	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:					
Nº de Lote رقم الدفعة	Especies النوع	Nombre del producto إسم المنتج	Peso: (Kg) الوزن	Nº Unidades الوحدات	Fecha de sacrificio / تاريخ الذبح /	Fecha de empacado/ تاريخ الإنتاج	Fecha de caducidad تاريخ انتهاء الصلاحية
22024010912,2024010913,2024010918 2024010919	Bos taurus	CONTRA TERNERA VACÍO	431.72	105	18/12/2023 02-03-04- 05/01/2024	09/01/2024	02/02/2023

Atestaciones:	تعليقات:
1. El sacrificio se ha realizado en un matadero aprobado, y bajo la supervisión de personal autorizado por Halal Food & Quality, por matarifes musulmanes acorde a los requisitos de los estándares Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.	1. تم الذبح في أحد المسالخ المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيدي ذباحين مسلمين وبإشراف سكاكين توافقت المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
2. Todos los productos de este lote han sido producidos acorde los requisitos de la ley islámica y son aptos para el consumo de Halal.	2. كل وحدات هذه الدفعة تستوفي شروط الشريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال.
3. <u>Este certificado es solo válido para los productos y cantidades reflejados en el mismo.</u>	3. هذه الشهادة صالحة فقط للمنتجات والكميات المدرجة فيها
4. Los productos cárnicos se produjeron en un país y un establecimiento autorizado para exportar carne halal a los países del GCC y de los países de la OIC.	4. هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد ومؤسسة معتمدة لها بتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Valencia, 26 de enero, 2024 , فالينسيا بتاريخ



Firma Dr. Said Ratbi Bali  
Presidente

توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

Este certificado es válido solo si está autenticado con la versión asociada al QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR